



## انخفاض العجز التجاري في الاردن 26.3 في المئة

من العام الحالي، بانخفاض نسبته 29.5 في المئة مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي.

ووفق التقرير، انخفضت المستوردات خلال الثلث الأول من العام الحالي بنسبة 19 في المئة، مقارنة بذات الفترة من العام الماضي، حيث بلغت قيمتها 3.678 مليار دينار.

وأظهر التقرير أن نسبة تغطية الصادرات الكلية للمستوردات بلغت 44.4 في المئة، خلال الثلث الأول من العام الحالي، في حين بلغت نسبة التغطية 38.9 في المئة، مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي، بارتفاع مقداره 5.5 نقطة مئوية.

المصدر (صحيفة الشرق الاوسط، بتصرف)

كشفت دائرة الإحصاءات العامة في الأردن، عن انخفاض العجز التجاري في الثلث الأول من العام الحالي، ليبليغ 2.045 مليار دينار، بنسبة 26.3 في المئة، مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي والبالغة 2.775 مليار دينار.

وانخفضت قيمة الصادرات الكلية خلال الثلث الأول من العام الحالي بنسبة 7.5 في المئة، حيث بلغت 1.633 مليار دينار مقارنة بالفترة عينها من العام الماضي والبالغة 1.765 مليار دينار.

وبحسب التقرير، انخفضت قيمة الصادرات خلال الثلث الأول من العام الحالي بنسبة 3.1 في المئة، أي ما مقداره 1.424 مليار دينار، مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي والبالغة قيمتها 1.469 مليار دينار، في حين بلغت قيمة المعاد تصديره 208.8 مليون دينار خلال الثلث الأول

first third of this year, a decrease of 29.5 percent compared to the same period last year.

According to the report, imports during the first third of this year decreased by 19 percent, compared to the same period last year, when they amounted to 3.678 billion dinars.

The report showed that the proportion of total export coverage of imports amounted to 44.4 percent during the first third of this year, while the coverage rate was 38.9 percent, compared to the same period last year, an increase of 5.5 percentage points.

Source (Al-Sharq Al-Awsat newspaper, Edited)

## Jordan's Trade Deficit Decreased by 26.3 percent

The General Statistics Department in Jordan revealed that the trade deficit decreased in the first third of this year, to reach 2.045 billion dinars, a rate of 26.3 percent, compared to the same period last year, which amounted to 2.775 billion dinars.

The value of total exports decreased during the first third of the current year by 7.5 percent, reaching 1.633 billion dinars compared to the same period last year, which amounted to 1.765 billion dinars.

According to the report, the value of exports decreased during the first third of this year by 3.1 percent, or 1.424 billion dinars, compared to the same period last year, which amounted to 1.469 billion dinars, while the value of re-exports amounted to 208.8 million dinars during the

## ■ مؤشرات إيجابية لمفاوضات لبنان مع "صندوق النقد"

الوطنية وخسارتها أكثر من 80% من قيمتها. ولم تبدأ الحكومة اللبنانية بعد أي إصلاحات جديّة تنكّر، كما أنّ هوة الاختلاف تكبر في صفوف الوفد اللبنانيّ المفاوض، وقد ترجم ذلك مع استقالة عضوين منه، ما شكّل تهديداً كبيراً لمسار المفاوضات.

وكانت مديرة صندوق النقد الدوليّ كريستالينا جورجييفا، اكدت بأنه لا يوجد سبب حتى الآن لتوقع حدوث انفراجة للأزمة الاقتصادية في لبنان. ولفتت إلى أنّ الأزمة الاقتصادية العالمية الناجمة عن فيروس كورونا قد تكون في نهاية المطاف اختباراً

لموارد الصندوق البالغة تريليون دولار، "لكننا لم نصل بعد إلى تلك النقطة".

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرف)



كشفت وزيرة الإعلام اللبنانية منال عبد الصمد إثر انتهاء جلسة مجلس الوزراء التي عُقدت في السراي الحكومية برئاسة الرئيس حسان دياب، أنّ هناك "مؤشرات إيجابية" للمفاوضات مع صندوق النقد الدوليّ، ومن المفترض أن يوضح وزير المال غازي وزني، مستجدات هذا الملف، الأسبوع المقبل.

وجمّد صندوق النقد الدوليّ المفاوضات التي بدأها مع الجانب اللبنانيّ، في مايو/أيار، بانتظار تحديد الخسائر وحجمها في القطاعات كلها وهي نقطة خلاف كبيرة بين المصارف والحكومة، والبدء

بالإصلاحات التي طلبها، بغية تقديم المساعدات المالية التي يحتاج إليها لبنان للخروج من الأزمة المالية التي باتت تشكل تهديداً كبيراً للبلاد، في ظلّ تدهور العملة

national currency and its loss over 80% of its value.

The Lebanese government has not yet started any serious reforms mentioned, and the gap between the differences is growing in the ranks of the Lebanese negotiating delegation, and this was translated with the resignation of two members of it, which constituted a major threat to the path of negotiations.

The director of the International Monetary Fund, Kristalina Georgieva, confirmed that there is no reason so far to expect a breakthrough for the economic crisis in Lebanon. She pointed out that the global economic crisis caused by the Coronavirus may eventually be a test of the trillion dollar resources of the Fund, "but we have not yet reached that point."

Source (New Arab newspaper, Edited)

## ■ خسائر البنوك العالمية فاقت قيمتها 2.1 تريليون دولار

ستحدث في أميركا الشمالية وغرب أوروبا. ومن المتوقع أن يكون نصيب آسيا والمحيط الهادي من تلك الخسائر 1.2 تريليون دولار في 2021، ثلاثة أرباعها من الصين، حيث يعادل حجم النظام المصرفي الصيني من حيث قروض العملاء حجم الأنظمة المصرفية الأميركية واليابانية والألمانية والبريطانية معاً، وهو يضطلع بدور أهم منها في ضخ الائتمان بالإقتصاد.

المصدر (موقع النشرة الاقتصادي، بتصرف)



أظهر تقرير صادر عن وكالة "ستاندارد آند بورز غلوبال" للتصنيفات الائتمانية، أنّ أزمة فيروس "كورونا" ستكلف البنوك في أنحاء العالم خسائر قيمتها 2.1 تريليون دولار في القروض بنهاية العام المقبل.

وتوقعت "ستاندر آند بورز"، أنّ تبلغ خسائر القروض في العام الحالي 1.3 تريليون دولار، وهو ما يزيد على مثلي مستوى 2019. ورجحت الوكالة أنّ يكون حوالي 60% من تلك الخسائر في منطقة آسيا والمحيط الهادي، وإن كانت أكبر الزيادات النسبية

It is expected that the share of Asia and the Pacific from these losses will be 1.2 trillion dollars in 2021, three quarters of which are from China, where the size of the Chinese banking system in terms of customer loans is equal to the size of the American, Japanese, German and British banking systems together, and it plays a more important role than it in pumping credit into the economy.

Source (The Economic Bulletin site, Edited)

## ■ The Losses of World Banks Exceeded \$2.1 Trillion

A report issued by Standard & Poor's Global Ratings Agency showed that the Coronavirus crisis will cost banks around the world \$2.1 trillion in loan losses by the end of next year.

Standard & Poor expected that loan losses this year will reach \$1.3 trillion, which is more than twice the level of 2019. The agency suggested that about 60% of these losses be in the Asia Pacific region, although the largest relative increases will happen in North America and Western Europe.



## تونس: الهالية العمومية تمرحلة صعبة وتحتاج خطة إنعاش اقتصادي

أكد وزير المالية التونسي محمد نزار بعيش، أن المالية العمومية تمر حاليا بمرحلة صعبة جدا بسبب فيروس كورونا الذي كلف 5 مليارات دينار.

وأشار، إلى أن المالية العمومية تحتاج الآن إلى تطبيق خطة إنعاش اقتصادي، ويتعين ضخ مبلغ إضافي بنحو 8 مليارات دينار في ميزانية الدولة لتغطية النفقات.

من جانبه، كشف وزير الاستثمار والتعاون الدولي سليم العزابي عن ارتفاع أعداد العاطلين عن العمل في تونس بنحو 275 ألف عاطل جديد، وفقا لدراسة حكومية بالشراكة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

وأوضح الوزير العزابي أن الدراسة تتوقع أن ينكمش الاقتصاد بنسبة 4.4%،

لكن الانكماش قد يصل إلى 6 أو 7%، خلال قانون المالية التكميلي الذي ستعرضه الحكومة على البرلمان خلال أسابيع.

وأنتهت تونس هذا الشهر كل القيود على السفر والتنقل الهادفة لاحتواء فيروس كورونا، وعادت القطاعات الاقتصادية للعمل بشكل عادي، وستفتح نهاية الشهر الحالي حدودها البرية والبحرية والجوية في إشارة إلى سيطرتها على انتشار الفيروس. لكن القطاع السياحي الحيوي والذي يمثل نحو 10% من الناتج المحلي الخام،

وهو مصدر رئيسي لجلب العملة الصعبة تضرر بشكل كبير بسبب الأزمة.

المصدر (موقع العربية. نت، بتصرف)



### Tunisia: Public Finance is a Difficult Stage & Needs an Economic Recovery Plan

Tunisian Finance Minister Mohamed Nizar Yaish confirmed that the public finance is currently going through a very difficult stage due to the Coronavirus, which cost 5 billion dinars.

He pointed out that the public finance now needs to implement an economic recovery plan, and an additional amount of about 8 billion dinars must be pumped into the state budget to cover expenses.

For his part, Minister of Investment and International Cooperation Salim El-Ezaby revealed that the number of unemployed in Tunisia increased by about 275 thousand new unemployed, according to a government study in partnership with the United Nations Development Program.

Minister El-Ezaby explained that the study expects the economy to shrink by 4.4%, but deflation may reach 6 or 7%, during the supplementary finance law, which the government will present to the Parliament within weeks.

Tunisia this month ended all travel and movement restrictions aimed at containing the Coronavirus, and the economic sectors have returned to work normally, and the end of this month will open its land, sea and air borders, in a sign of its control over the spread of the virus. But the tourism vital sector, which accounts for about 10% of GDP, is a major source of hard currency inflicted hard hit by the crisis.

Source (Al-Arabiya.net website, Edited)

